Eingangsstempel



- Bestätigung der Kita/Schule -

- Підтвердження дитячої установи/ школи-

Anlage für "Eintägige Ausflüge/Mehrtägige Fahrten" (auch Hort) Додаток до « Одноденні екскурсії/ подорожі тривалістю кілька днів»

Von den Sorgeberechtigten auszufüllen Заповнюється законним представником (батьками, довіреною особою)		
Name, Vorname des Kindes Прізвище,ім'я дитини		
Geburtsdatum Дата народження		
Jahrgangsstufe Форма школи		
Aktenzeichen Реєстраційний номер		
Von der Kita/Schule vollständig auszufüllen. Заповнюється дитячим закладом/ школою.		
Es wird für o.g. Kind die Teilnahme an folgendem Tagesausflug/folgender mehrtägiger Fahrt bestätigt: Підтвердження для вищезазначеної дитини участі у одноденній екскурсії/подорожі тривалістю кілька днів:		
☐ mit der Kita з дитсадком	mit der Schule	
☐ Inland В межах країни	☐ Ausland За кордоном	
Tag/Zeitraum der Fahrt День/Тривалість подорожі		
Zielort Місце подорожі		
Kosten (ohne Taschengeld) Вартість (без кишенькових грошей)		
Zusatzkosten für Reiseversicherung/Ausleihe (ohne Kaution) Додаткова вартість страхування подорожі/Кредитування(без застави)		
Fälligkeit der Zahlung Кінцевий термін сплати		

Stand: Juni 2025 1 / 2

Ratenplan Розстрочка	
☐ Der Ausflug/Die Fahrt ist kostenfrei stornierbar Скасування екскурсії/подорожі безкоштовне	
☐ Eltern sind in Vorleistung getreten Батьки внесли авансові платежі	
Kontoverbindung des Zahlungsempfängers Банківські реквізити отримувача коштів	
Kontoinhaber:	
Verwendungszweck:	
IBAN:	
Kontakt/Telefonnummer der Kita/Schule:	
Ort/Datum Місто, дата	Unterschrift und Stempel der Kita/Schule Підпис та печатка дитячого садка/школи

Stand: Juni 2025 2 / 2